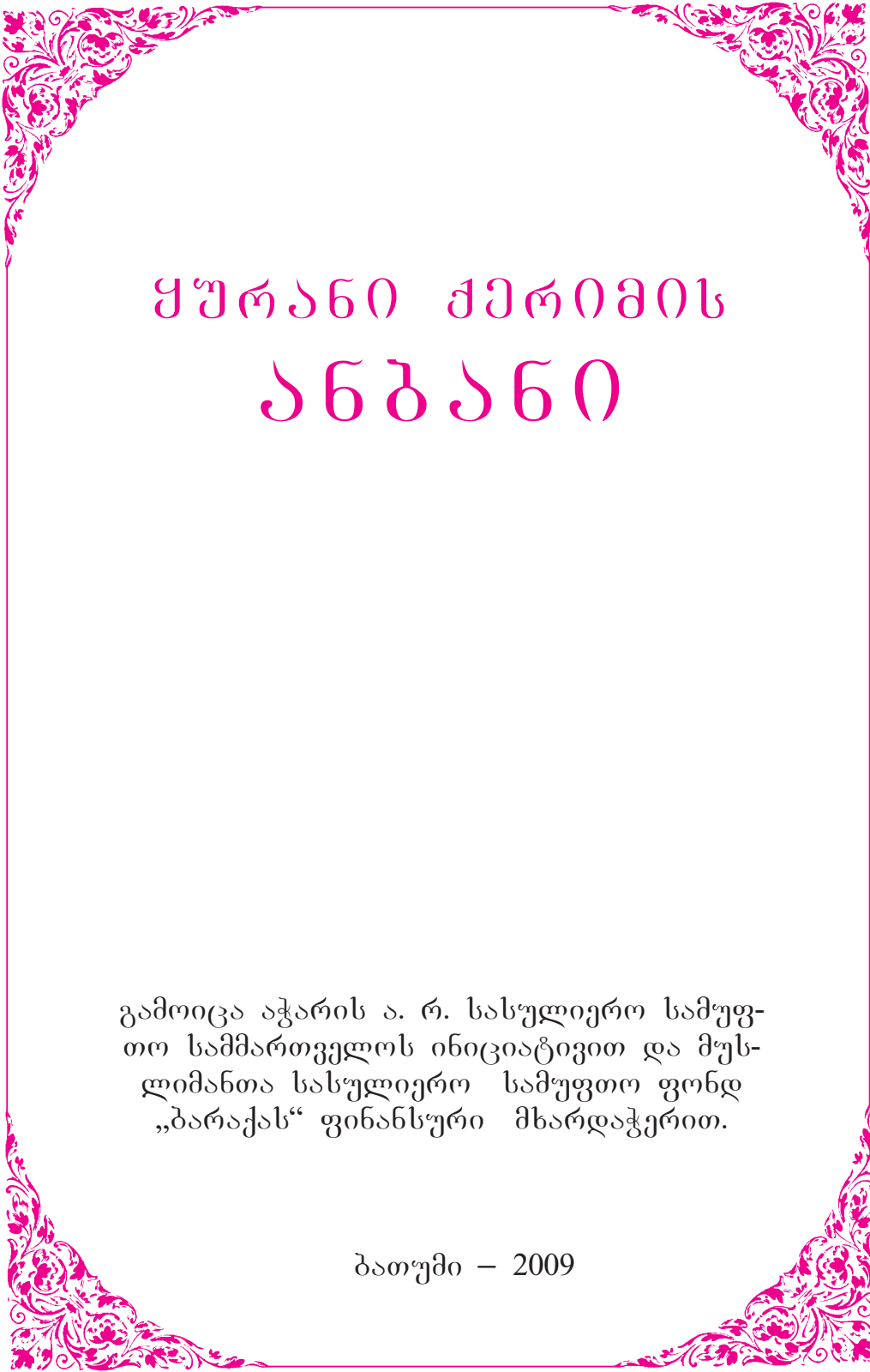


მუშადნო ქმნობის

ანბანი



ყურანი ქერიმის ანბანი

გამოიცა აჭარის ა. რ. სასულიერო სამუფ-
თო სამმართველოს ინიციატივით და მუს-
ლიმანთა სასულიერო სამუფთო ფონდ
„ბარაქას“ ფინანსური მხარდაჭერით.

ბათუმი – 2009

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَمِّمْ بِالْخَيْرِ

ع	ب	ت	ث	ج
ح	خ	د	ذ	ر
ز	س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ	ف
ق	ك	ك	ل	م
ن	ه	و	لا	ي

მუსლიმანების წმინდა წიგნი ყურანი – გარდმოვლენილია არაბულ ენაზე. არაბული ენის ანბანი შედგება 28 ასო-ბგერისგან, რომლებიც აღნიშნავს მხოლოდ თანხმოვან ბგერებს. არაბული ენის ყოველ ბგერას აქვს წარმოთქმის განსაზღვრული ადგილი. იმისათვის, რათა გამოვიმუშაოთ სწორი კითხვის ჩვევა, აუცილებელია ყურანის კითხვას შევუდგეთ მასწავლებლის ხელმძღვანელობით, მასზე მოსმენითა და შემდეგ გამეორებით.

ظ	ض	د	ط	ت
ص	س	ث	ق	ك
ز	ذ	هـ	ح	ح
ء	ن	و	لا	ى
ب	ج	ف	ر	ع
ش	ك	م	غ	ل

„ყურანი იკითხეთ სასიამოვნო ხმით და ღამაზად“.

(ბუჰარი)

წაიკითხეთ ქვემოთ მოცემული ასოებგერები:

ب	ح	ذ	ن	ر	ج	ث
د	ی	ز	ك	خ	س	غ
ت	و	ف	ط	م	ق	ص
ع	ش	ل	ض	ه	ظ	ء

წაიკითხეთ ასო-ბგერები და შეადარეთ მათი წარმოთქმა:

ت ط	د ض	ض ظ	ق ك
ث س	ض ح	خ ه	ذ ز ظ

ქვემოთ მოცემული ასო-ბგერები ყოველთვის იკითხება მაგრად.

خ	ص	ض	ط	ظ	غ	ق
---	---	---	---	---	---	---

ასო-ბგერა ر „რა,, და ل „ლამ“ შეიძლება წარმოითქვას როგორც მაგრად ასევე რბილად.

بیت شپ - ہر حرف ہر حرف سے ۱

ასო-ბგერების ხმოვნებით წაკითხვა

ფეთქა - ქესრა - დამა

أ ا ا	ب ب ب	ت ت ت
ث ث ث	ج ج ج	ح ح ح
خ خ خ	د د د	ذ ذ ذ
ر ر ر	ز ز ز	س س س
ش ش ش	ص ص ص	ض ض ض
ط ط ط	ظ ظ ظ	ع ع ع
غ غ غ	ف ف ف	ق ق ق
ك ك ك	ل ل ل	م م م
ن ن ن	و و و	ه ه ه
ي ي ي	لا لا لا	ف ر ض

ფეთქა

ფეთქა ისმება ასოს თავზე და აღნიშნავს მოკლე ხმოვან „ა“-ს.

أَجَرَ	أَبَدَ	أَنَسَ	أَحَدَ	أَدَبَ
وَرَقَ	وَقَبَ	رَزَقَ	صَدَقَ	خَلَقَ
وَرَدَ	وَزَنَ	تَرَكَ	دَرَجَ	دَرَكَ
كَسَبَ	حَلَبَ	حَسَدَ	جَسَدَ	جَلَسَ
حَشَرَ	بَصَرَ	بَعَثَ	كَسَرَ	كَتَبَ
رَفَثَ	وَلَدَ	نَزَلَ	قَدَرَ	عَدَلَ
غَفَرَ	فَتَحَ	ضَرَبَ	دَخَلَ	وَجَدَ

სეირიანია თქვენგან ის, გინც სწავლობს
და ასწავლის ყურანს.

(ბუჰარი)

ბამაბრძელებელი ასო (ა)

გრძელი ხმოვანი „ა“ იწერება ასო „აღიფ“-
ისა და მის წინამდებარე ასოს თავზე დას-
მულ „ფეთჰა“ ნიშნით. გრძელი ხმოვანი მოკ-
ლესგან იმით განსხვავდება, რომ ის იკითხება
ორმაგი გაგრძელებით..

ذَاقَ	زَارَ	زَادَ	رَامَ	دَامَ
مَاتَ	فَاتَ	رَاحَ	طَابَ	تَابَ
بَاعَدَ	بَاعَدَ	أَخَافَ	أَرَادَ	أَجَابَ
قَامَا	كَانَا	بَلَغَا	قَالَا	تَابَ
كَاتَبَ	قَاتَلَ	حَافِظَ	قَابَلَ	تَوَاعَدَ
مَاقَالَ	مَاكَذَبَ	مَاقَامَ	مَاشَاءَ	مَاكَانَ
جَالَسَ	نَاصَرَ	جَاوَزَ	ظَاهَرَ	صَافَحَ

„აღლაჰი ყურანით ზოგ ხალხს აამაღლებს,
ზოგს დაამცირებს.“

(მუსლიმი,)

ქმსრა

ქმსრა ისმება ასოს ქვეშ და აღნიშნავს მოკლედ ხმოვან „ი“-ს.

رَكِبَ	رَدِفَ	أَثِمَ	أَزِفَ	أَذِنَ
خَدِمَ	حَفِظَ	حَمِدَ	رَحِمَ	حَسِبَ
سَمِعَ	قَبِلَ	لَبِسَ	شَبِعَ	شَرِبَ
خَشِيَ	شَفِقَ	عَجِبَ	عَلِمَ	فَهِمَ
نَسِيَ	نَشِطَ	وَرِمَ	وَرَشَ	وَرِثَ
رَضِيَ	لَعِبَ	لَحِنَ	سَلِمَ	لَزِمَ
مَسَاكِنَ	مَغَارِبَ	مَشَارِقَ	سَلَا سِلَ	كَوَاكِبَ

ვინც რამაზნს გულთან ახლოს მიიტანს, მადლს აღლაპისაგან დაელოდება და თარავიკ ნამაზს ილოცავს, წარსული ცოდვები მიეტევება.

(მუსლიმი მუსაფირუნი)

ბამაბრძელებელი ასო (ي، (ي)

გრძელი ხმოვანი „ი“ იწერება ასო „ია“-თი და მის წინამდებარე ასოს თავზე დასმულ „ქეს-რა“ ნიშნით – გრძელი ხმოვანი მოკლისაგან იმით განსხვავდება, რომ ის იკითხება ორმაგი გაგრძელებით.

قِيلَ	خِيفَ	نِيلَ	كِيدَ	كِيلَ
كَافَى	وَافَى	شَافَى	نَادَى	نَابَى
رَاجَى	غَازَى	نَاجَى	أَبَى	لَفَى
يَتِيمٌ	يَقِينُ	جَحِيمٌ	نَعِيمٌ	عَظِيمٌ
أَبَابِيلَ	قَوَارِيرَ	مَصَابِيحَ	صَابِرِينَ	رَاكِعِينَ
إِلَى	عَلَى	تَعَالَى	يَسْعَى	هُدَى
مُوسَى	عِيسَى	طُوبَى	مَوْلَى	بُشْرَى

ნუ გადააქცევთ თქვენს სახლებს საფლავეებად. (ნუ დაივიწყებთ ალლაჰს, იკითხეთ ყურანი). ეშმაკი გარბის იმ სახლიდან, სადაც იკითხება სურა „ბაყარა“. (მუსლიმი)

დამმა _____

აღნიშნავს მოკლე ხმოვან „უ“-ს, იგი და-
ისმება თანხმოვანი ასოს თავზე. იწერება
დაპატარავებული ასო „გავ“-ის მსგავსად.

أَمْرٌ	أَرْبَ	أَدَبٌ	أَخَذَ	أَذِنَ
عَظُمَ	كَثُرَ	ضَعُفَ	كَبُرَ	حَسُنَ
جُمِعَ	غَلِبَ	حُشِرَ	ذُكِرَ	شُكِرَ
وُجِدَ	وُورِثَ	وُورِدَ	وُوصِفَ	وُضِعَ
خُلِقَ	تُلُثُ	نُزِلَ	صُحِفَ	رُسِلَ
يَجِدُ	يَلِدُ	يَقِفُ	يَرِدُ	يَصِفُ
يُعِيدُ	أُجِيبَ	تُشِيرُ	يُقَالُ	يُطَافُ

ჯამაათით ნალოცი ნამაზი, მარტოდ ნალოც
ნამაზთან შედარებით, ოცდაშვიდჯერ მაღლა დგას.

(ბუჰარი, ეზანი 30)

გრძელი ხმოვანი „უ“

გრძელი ხმოვანი „უ“ იწერება ასო „გავ“-ით და მის წინამდებარე ასოს თავზე დასმულ „დამმა“ ნიშნით. გრძელი ხმოვანი მოკლესგან იმით განსხვავდება, რომ ის იკითხება ორმაგი გაგრძელებით.

أَعُوذُ	نَعُوذُ	أَقُولُ	يَقُولُ	يَكُونُ
نُوحٌ	لُوطٌ	هُودٌ	رُوحٌ	نُورٌ
قَالُوا	جَابُوا	كَانُوا	عَمِلُوا	جَلَسُوا
يَصُومُونَ	تَصُومُونَ	يَمُوتُونَ	يَسُومُونَ	يَعُودُونَ
يَلِدُونَ	يَصِفُونَ	يَجِدُونَ	يَقِفُونَ	يَرِدُونَ
خَاشِعُونَ	خَالِدُونَ	خَامِدُونَ	سَامِدُونَ	رَاجِعُونَ
يُرِيدُونَ	يُمِيتُونَ	يُحِيطُونَ	يُقِيمُونَ	يُجِيبُونَ

ის, ვისაც გულში ყურანისეული არაფერი გააჩნია, გაპარტახებული სახლის მსგავსია.

(ბუჰარი)

„სუჴნო“ (ჟეზო) —

ეს ნიშანი იწერება ასოს თავზე. აღნიშნავს
ხმოვნის არარსებობას. მის ქვეშ იკითხება
მხოლოდ ბოლო თანხმოვანი ასო-ბგერა.

اِنْ	لَنْ	لَمْ	كَيْ	اِذَنْ
اِنْ	مِنْ	اِذْ	زَدْ	هَمْ
قُلْ	كُنْ	خُذْ	مُرْ	هَمْ
نِعَمْ	كَيْفَ	بَعْدَ	نَحْنُ	سَوْفَ
اِنْ يَقُلْ	اِنْ تَغْفِرْ	مَنْ مَاتَ	مَنْ صَامَ	قَدْ قَامَتْ
لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	وَلَمْ يَكُنْ	لَنْ يَعُودَ	لَمْ يَدْخُلُوا
نَسْتَعِينُ	مُهْتَدُونَ	اَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ	وَجَدْتُمْ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۖ
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۖ

შედე (გაორმაგება) — 3

ეს ნიშანი იწერება ასოს თავზე და აღნიშნავს
თანხმოვანი ბგერის გაორმაგებას.

رَبَّ	رَدَّ	دَلَّ	أَنَّ	إِنَّ
سَرَّ	فَرَّ	جَلَّ	مَدَّ	شَدَّ
حَدَّثَ	قَدَّرَ	سَبَّحَ	بَلَغَ	عَلَّمَ
يُحَدِّثُ	يُقَدِّرُ	يُسَبِّحُ	يُبْلِغُ	يُعَلِّمُ
أَيُّوبُ	قُدُّوسُ	قَيُّومُ	أَلْحَى	أَلْحَقُّ
قَدَّمْتُ	كُوِّرَتْ	عَنِّي	إِنِّي	رَبِّي
عَرَّفْتُمْ	يُفَرِّقُ	نُيَسِّرُ	يُكَذِّبُ	صَدَّقْتُ

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۖ

„თეზისი ფეოქსი“

იწერება ორი „ფეოქსის“ სახით სიტყვის ბოლო
ასოს თავზე და იკითხება, როგორც „ენ“.

ثَمَنًا	عَمَلًا	بَشْرًا	رَغَدًا	حَسَنًا
سُبُلًا	كُفُوءًا	عِلْمًا	نُزُلًا	كُتُبًا
جِدًّا	شَرًّا	حَقًّا	عَرَبِيًّا	عُلُوءًا
أَفْوَاجًا	أَشْتَاتًا	أَوْتَادًا	تَوَابًا	وَهَابًا
رُجُومًا	كَبِيرًا	سَمِيعًا	بَصِيرًا	هُودًا
جَزَاءً	نِدَاءً	دُعَاءً	صَبْرًا	عَظِيمًا
مُحْسِنًا	مُكْرِمًا	عُرْبًا	رُسُلًا	صَرْصَرًا

(وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ)

(وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا غَفُورًا)

თვევნი ქმარა

იწერება ორი „ქმარის“ სახით სიტყვის ბოლო
ასოს ქვეშ და იკითხება, როგორც „ინ“.

وَرَعٍ	وَرَقٍ	وَزْنٍ	وَزْدٍ	لَهَبٍ
وَاحِدًا	غَاسِقٍ	فَاسِقٍ	كَاذِبٍ	حَاسِدٍ
سَلَامٍ	كَلَامٍ	جَوَابٍ	كَرَامٍ	قِيَامٍ
تَضْلِيلٍ	سِجِّيلٍ	قُرَيْشٍ	كَعْصِفٍ	مَأْكُولٍ
مَمْنُونٍ	مِنْ جُوعٍ	يَوْمَئِذٍ	مَسَدٍ	كَبَدٍ
صَفٍّ	شَرٍّ	غَنِيٍّ	جَدٍّ	عَلِيٍّ
إِمْكَانٍ	إِنْكَارٍ	إِسْلَامٍ	إِيْمَانٍ	إِحْسَانٍ

(تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ * فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَأْكُولٍ)
(الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ)

თეზიზი ღამა ²⁸

იწერება სიტყვის ბოლო ასოზე ორი „დამ-
მის“ სახით ან „ღამა – კუდიტ“. იკითხება
როგორც „უნ“.

زَرْعٌ	أُمٌّ	أَرْضٌ	أَبَدٌ	أَزَلٌ
كَاشَفٌ	حَافِظٌ	حَامِدٌ	خَالِقٌ	غَالِبٌ
مِيزَانٌ	فُرْقَانٌ	غُفْرَانٌ	رَزَاقٌ	رَازِقٌ
مَجِيدٌ	حَمِيدٌ	خَيْرٌ	شَدِيدٌ	شَهِيدٌ
كِتَابٌ	لِبَاسٌ	مَتَاعٌ	طَعَامٌ	سَلَامٌ
سِنَةٌ	قُدُّوسٌ	وُجُودٌ	رَسُولٌ	مَحَمَّدٌ
حُبٌّ	عَرَبِيٌّ	عُلُوٌّ	شِفَاءٌ	أَدَاءٌ

(فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ * فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ)
(لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ * وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ)

ნაცვალსახელი (3ა)

თუკი სიტყვის ბოლოში დგას შერწყმული ნაცვალ-
სახელი (ჰ) და მის წინამდებარე ასოს აქვს
ხმოვანი ნიშანი, მაშინ იგი იკითხება გაგრძელებით,
ხოლო თუ მის წინამდებარე ასოს არა აქვს
ხმოვანი ნიშანი იკითხება ჩვეულებრივად.

لَهُ	أَهْلُهُ	قَوْلُهُ	مَالُهُ	رَبُّهُ
خَلْقُهُ	شَطْرُهُ	بَيْنَهُ	أَجْرُهُ	وَجْهَهُ
كُتِبَ	رُسُلِهِ	بِأَذْنِهِ	بَعْدَهُ	خَلْفَهُ
رِزْقِهِ	عِلْمِهِ	سَبِيلِهِ	زَيْنَتِهِ	أَبِيهِ
بِرَحْمَتِهِ	بِعِبَادِهِ	نُؤْلِهِ	وَنُضْلِهِ	لَقِيَهُ
عَلَيْهِ	إِلَيْهِ	نُذْقُهُ	عَمِلَتْهُ	فِيهِ
يَهْدِيهِ	يُغْنِيهِ	أَنْجَيْنَاهُ	عَلَّمْنَاهُ	عَقْلُوهُ

(وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ) (أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا)

(وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى)

გაგრძელების ნიშანი

იწერება ხმოვნიან ასოზე, აღნიშნავს ხმოვნის
ოთხმაგი გაგრძელებით წაკითხვას.

جَاءَ	شَاءَ	سَوَّءَ	جِيَّ	أُولِيََاءَ
يَا أَيُّهَا	لَا أَعْبُدُ	إِذَا جَاءَ	أَبَاؤُكُمْ	أَبْنَاؤُكُمْ
دَابَّةٌ	كَافَّةٌ	الْحَاقَّةُ	مَلَكَةٌ	أُولَئِكَ
يَشَاءُ	شُهِدَاءُ	إِنَّا إِلَيْهِ	سَوَاءٌ	قَائِمَةٌ

ნიშანი

ვერტიკალური სახის საზი, იწერება ასოს ზე-
მოთ ან ქვემოთ, აღნიშნავს ხმოვნების „ფეთქას“
ან „ქესრას“ გაგრძელებით კითხვას.

أَمِنْ	أَدَمَ	أَيَّاتُ	هَذَا	هَهُنَا
رَحْمَنُ	قُرْآنُ	لُقْمُنُ	سَمَوَاتُ	أَتِ
إِبْرَاهِيمَ	إِسْمَاعِيلُ	هَارُونُ	إِلَهُكُمْ	أَتَهُمْ
فَأُولِيكُمْ	صَلَوَةٌ	زَكْوَةٌ	حَيَوَةٌ	وَالضُّحَى

ქვემოთ მოყვანილ მაგალითებში ასო „ალი-ფი“ (ا) და „ალიფ-ლამი“ (ال) თუკი მათზე არ არის ხმოვანი ნიშანი, არ იკითხება.

قَالُوا	قَامُوا	أَمَنُوا	رَأَوْا	خَلَوْا
وَالْحَمْدُ	وَالْبَعْثُ	وَاعْفِرْ لَنَا	وَارْحَمْنَا	وَارْعَوْا
وَالسَّلَامُ	وَالشَّمْسُ	وَالنَّاسُ	وَالتِّينِ	وَالزَّيْتُونِ
وَالنَّجْمِ	وَالذَّاكِرُ	وَالزَّاهِدُ	وَالصَّيْفِ	تَهْتَدُوا

ლაფსეთულაჰ (الله)

ასო „ლამი“ სიტყვა „ალლაჰ“-ში „ფეთჰასა“ და „დამმის“ შემდეგ იკითხება მაგრად, „ქესრას“ შემდეგ კი – რბილად.

اللَّهُ	بِاللَّهِ	تَاللَّهِ	مِنَ اللَّهِ	أَهْلُ اللَّهِ
لَكِنَّ اللَّهَ	رَضِيَ اللَّهُ	نِعْمَةَ اللَّهِ	رَسُولُ اللَّهِ	يُثَبِّتُ اللَّهُ
نَصْرُ اللَّهِ	آيَاتُ اللَّهِ	بِعِلْمِ اللَّهِ	بِإِذْنِ اللَّهِ	وَلِلَّهِ
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ	مِنْ عِنْدِ اللَّهِ	عِنْدَ اللَّهِ	عَبْدُ اللَّهِ	شَعَائِرِ اللَّهِ

ჟამეთი

(იპითხება ზარძების ლოცვის წიგნს)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ
حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ
حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ
قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

ეზანი

(იპითხება ნამაზის ღვრის დაღვრვისთანავე)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ
حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ
حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ
حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ
حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

ეზნის შემდეგ საკითხავი კედრება

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ
أَتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالدرَجَةَ
الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ

აღლაჰის სადიდებელი სიტყვები

რუქულის დროს წარმოითქმება სამჯერ ან ხუთჯერ:	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ
რუქულიდან გასწორების დროს:	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
რუქულის შემდეგ დგომისას:	رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ
სუჯუდის დროს წარმოითქმება სამჯერ ან ხუთჯერ:	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
ნამაზის დასრულებისას:	الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
ნამაზის ბოლოს სელამის მიცემის შემდეგ:	اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَ مِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ
<p>ვედრების მნიშვნელობა</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ქება – დიდება ჩემს ძლევამოსილ აღლაჰს; 2. აღლაჰი უსმენს მას, ვინც მას უძღვნის ქება-დიდებას; 3. ო, ჩვენო ღმერთო, მხოლოდ შენ ხარ შესაქები; 4. ქება-დიდება ჩემს უზენაეს აღლაჰს; 5. მშვიდობა და მოწყალება თქვენ აღლაჰისაგან; 6. აღლაჰ! შენ მშვიდობისმყოფელი ხარ და მშვიდობაც შენგან არის. ო, დიდებულებისა და პატივის მფლობელო! 	

ნამაზის წინ ან მის შემდეგ
საკითხავი ვერძები

"إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ"

ვერძება და ქება -
დიდება ნამაზის დროს

"سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى
جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ"

ეთთეპიათუ

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ
الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

აღლაცუმეხელლი - აღლაცუმეხაროქ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

თეკეჯუთუე
საკითხავი პეღრეპა

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ،
وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي
شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ
لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا
وَتَعَالَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا قَضَيْتَ، نَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ
وَنَتُوبُ إِلَيْكَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ
الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ

დაჟოღის ჟიგ საკითხავი
პეღრეპა

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ
وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ
الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ
الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ،
وَمِنْ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ

რწმენის პირობები

اللَّهُ أَكْبَرُ

أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَبِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْبَعْثِ
بَعْدَ الْمَوْتِ حَقٌّ ﴿١﴾ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
﴿٢﴾ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ﴿٣﴾

„მე მწამს ალლაჰის, მისი ანგელოზების, მისი წიგნების, მისი შუამავლების, განკითხვის დღის, ბედისწერისა და იმის, რომ სიკეთე და ბოროტება ალლაჰის მიერაა და რომ სიკვდილის შემდგომი გაცოცხლება ჭეშმარიტებაა. ვმოწმობ, რომ არ არსებობს ღვთაება ალლაჰის გარდა და ვმოწმობ, რომ მუჰამედი მისი მსახური და შუამავალია.“

„არავისზე შეიძლება მიბაძვა, გარდა ორი (თვისებით განსხვავებული) ადამიანისა: მასზე, ვისაც ალლაჰმა აჩუქა ყურანის ცოდნა და დაკავებულია მისით (ე. ი. ცხოვრობს ყურანით) დღისითა და ღამით. და მასზე, ვისაც ალლაჰმა აჩუქა სიმდიდრე, რომელსაც ხარჯავს (ალლაჰის გზაზე) დღისითა და ღამით.“

(ბუჰარი მუსლიმი)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ﴿٢﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
 نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾
 صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
 عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٦﴾

„ერთხელ აღლაჰის შუამავალმა მიმართა თავის თანამიმდევრებს: მითხარით, რომელიმე თქვენგანის კართან რომ მიედინებოდეს მდინარე და ის ბანაობდეს მასში დღეში ხუთჯერ, შერჩებოდა მას რაიმე ჭუჭყი?

- არა, არ შერჩებოდა! – უპასუხეს მათ.
 - ასევე, ხუთი დროული ნამაზით აღლაჰი ჩამორეცხს ადამიანს ცოდვებს,- თქვა აღლაჰის შუამავალმა.“

(ბუჰარი)

სურა 105 ალ-ფილ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ
يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ
طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ
﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴿٥﴾

სურა 106 შურადოშ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَلَاF قُرَيْشٍ ﴿١﴾ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ
وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي
يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ
﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ
سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤْنَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُونَ
الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿٢﴾
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

სურა 109 ალ-ჰაშირუჲ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا
عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ
دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

სურა 110 ან-ნასრ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۖ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

სურა 111 თეგვით

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾
وَأَمْرَأَتُهُ ^ط حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ
مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾

სურა 112 ალ-იხლას

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

სურა 113 ალ-ფელე

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
 ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ
 النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
 حَسَدَ ﴿٥﴾

სურა 114 ან-ნას

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
 إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ
 الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا
 نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا
 الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا
 شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ
 حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٦﴾

სურა „ბაყარას“ 255-ე აიათს „ალ-ქურსს“ უწოდებენ. ეს წმინდა ყურანის განსაკუთრებული აიათია, რომელშიც დაპარაკია ერთდმერთიანობაზე, ალლაჰის თავისებურებებსა და უსაზღვრო ძლევამოსილებაზე. შუამავალი მუჰამმედი ურჩევდა ალის: „შეასწავლე ეს აიათი შენს ცოლს, შვილებს, ნათესავებსა და მეზობლებს, იმიტომ, რომ ამ აიათზე ძლიერი და დიდებული აიათი ჯერ არ გარდმოვლენილა.“

(აჰმად ბინ ჰანბელი)

32 ზარბი, რომელიც უნდა იცოდეს ყოველმა მუსლიმანმა

რწმენის ექვსი ბუჯი:

1. ალლაჰის არსებობის დაჯერება;
2. ალლაჰის ანგლოზების დაჯერება;
3. ალლაჰის წიგნების დაჯერება; 4. ალლაჰის შუამავლების დაჯერება;
5. განკითხვის დღის დაჯერება; 6. ბედისწერის, კარგისა და ცუდის – როგორც ალლაჰის მიერ არსებულის დაჯერება.

ისლამის ხუთი ბუჯი:

1. ქელიმეი შეჰადეთი (რწმენის დამოწმება); 2. ხუთი დროული ნამაზის ღოცვა; 3. მარხვა (ყოველწლიურად რამაზნის თვეში); 4. ზეჰათის გადახდა (შეძლებული მუსლიმანების მიერ თავიანთ ქონებაზე დაწესებული ნაწილის გაცემა განსაზღვრული ჯგუფის ადამიანების სასარგებლოდ); 5. ჰაჯობა (ვისაც აქვს შესაძლებლობა სიცოცხლეში ერთხელ მაინც).

აბდუსის (ბანბანვის) ზარბები:

1. პირისახის დაბანა 1-ჯერ; 2. ხელების დაბანა იდაყვების ჩათვლით 1-ჯერ; 3. თავის 1/4 ნაწილის სველი ხელით ჩამოწმენდა (მესხი); 4. ფეხების დაბანა კოჭების ჩათვლით 1-ჯერ.

ღუსლის (ღიღი ბანბანვის) ზარბები:

1. პირის გამოვლება წყლით ხორხამდე;
2. ცხვირის წყლით ღრმად გამოვლება;
3. მთლიანი სხეულის დაბანა (სხეულზე მშრალი ადგილის დაუტოვებლად).

თემიშუმის ზარბები:

1. მიზნის დასახვა (ნიეთი); 2. ხელის გულებით სუფთა მიწაზე ორჯერ შეხება, პირველი შეხების შემდეგ სახის მოწმენდა, მეორე შეხების შემდეგ მკელავების მოწმენდა.

ნამაზის 12 ზარბი:

მათგან 6 ნამაზის წინა (გარე) ფარბი, 6 – ნამაზის შიდა ფარბი.

ნამაზის წინა გარე ზარბები:

1. ჰადესიდან გასუფთავება (აბდესის, ღუსლის, თემიშუმის შესრულება); 2. ნეჯასეთიდან გასუფთავება (სხეულის, ტანსაცმლისა და სალოცავი ადგილის ჭუჭყისგან გასუფთავება); 3. აურეთის დაფარვა: სხეულის რჯულით განსაზღვრული ნაწილის დაფარვა; 4. მიმართულება ყიბლისკენ: ნამაზის შესრულებისას ყიბლის მიმართულებით დგომა; 5. დრო: ნამაზის შესრულება განსაზღვრული დროის შუალედში; 6. მიზნის დასახვა (ნიეთი): რომელი ნამაზიც სრულდება, იმის შესაბამისად და მისი გულით გახსენება.

ნამაზის შიდა ზარბები:

1. იფთითაჰ თექბირი: ღოცვის დაწყებისას თექბირის (ალლაჰუექბერ) თქმა; 2. ყიამი: ღოცვისას გარკვეული დროით ფეხზე დგომა; 3. ყირაათი: ღოცვისას ფეხზე მდგომი ყურანის აიათების კითხვა; 4. რუქული: წელში მოხრა; 5. სუჯუდი: მუხლებით, ხელებით, შუბლით, ცხვირითა და ფეხის თითებით ერთდროულად მიწიერი თავყანისცემა; 6. ყადეი აახირე: ნამაზის ბოლოს ჯდომა „ეთთეხიათუს“ კითხვისათვის საჭირო დროით.